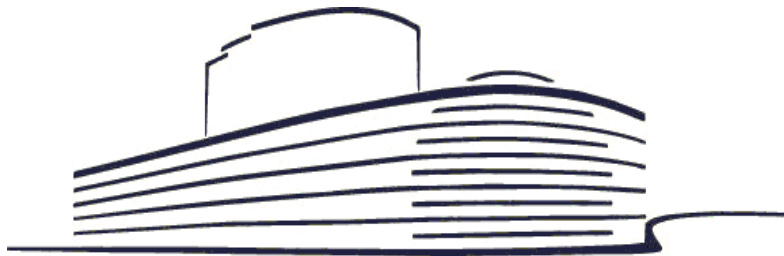


EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

kolmapäev
5. september 2007

P6_PV(2007)09-05

PE 394.349

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Terrorismivastane võitlus (arutelu)	3
3. Parlamendi koosseis	4
4. Töökord	4
5. Hääletused	5
5.1. Liikmesriikide 2005. aasta jõupingutused püügivõimsuse ja kalapüügivõimaluste püsiva tasakaalu saavutamiseks (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
5.2. Paranduseelarve nr 5/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
5.3. Ohtlike kaupade sisevedu ***I (hääletus)	5
6. Tervitus	6
7. Hääletused (jätkamine)	6
7.1. Inimtoiduks ettenähtud piimakonservid * (hääletus)	6
7.2. Piima- ja piimatooteturu ühine korraldus * (hääletus)	6
7.3. Täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta * (hääletus)	7
7.4. ELi seatud piirangud vedelikele, mida reisijad tohivad lennuki pardale viia (hääletus)	7
7.5. Kaubaveologistika Euroopas ning jätkusuutlik liikuvus (hääletus)	7
7.6. EURESi tegevusaruanne 2004-2005: Ühtse Euroopa tööturu poole (hääletus)	8
7.7. Alkoholist põhjustatud kahju vähendamine (hääletus)	8
8. Selgitused hääletuse kohta	8
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	9
10. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	9
11. Rahanduse ebastabiilsus ja mõju reaalmajandusele (arutelu)	9
12. Kõrbestumise vastu võitlemise konventsioon (arutelu)	10
13. Infotund (küsimused nõukogule)	10

14. Inimõigustealased dialoogid ja konsultatsioonid kolmandate riikidega (arutelu)	12
15. Säästva lähenemisviisi rakendamine ELi kalanduses maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kaudu (arutelu)	13
16. Järgmise istungi päevakord	13
17. Istungi lõpp	13
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	14

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Terrorismivastane võitlus (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0046/2007), mille esitas(id) Manfred Weber fraktsiooni PPE-DE nimel, Martine Roure fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Cristiana Muscardini ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel nõukogule: Terrorismivastane võitlus (B6-0139/2007)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0051/2007), mille esitas(id) Manfred Weber ja Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martine Roure fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Cristiana Muscardini ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Terrorismivastane võitlus (B6-0313/2007)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0053/2007), mille esitas(id) Kathalijne Maria Buitenweg, Hélène Flautre ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Terrorismivastane võitlus (B6-0314/2007)

President nentis, et nõukogu eesistuja ei ole veel kohal.

Sõna võttis Kathalijne Maria Buitenweg, kes palus arutelu edasi lükata kuni nõukogu eesistuja saabumiseni, kuna suuliselt vastatavad küsimused on suunatud nõukogule.

President tegi siiski täiskogule ettepaneku alustada arutelu kohe, et jääda eraldatud aja piiresse.

Parlament kiitis ettepaneku heaks.

Joseph Daul, Martine Roure, Alexander Alvaro, Cristiana Muscardini, Kathalijne Maria Buitenweg ja Giusto Catania esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja) ja Franco Frattini (komisjoni asepresident) vastasid küsimustele.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Sõna võtsid Manfred Weber fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Marinus Wiersma fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mølzer fraktsiooni ITS nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Jaime Mayor Oreja, Bárbara Dührkop Dührkop, Sarah Ludford, Mario Borghezio, Kyriacos Triantaphyllides, Koenraad Dillen, Timothy Kirkhope, Claudio Fava, Sophia

in 't Veld, Paul Marie Coûteaux ja Ryszard Czarnecki.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

Sõna võtsid Miguel Portas, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc, Antonio Tajani, Michael Cashman, Ignasi Guardans Cambó, Mirosław Mariusz Piotrowski, Mihael Brejc, Dan Mihalache, Anneli Jäätteenmäki, Jan Tadeusz Masiel, Barbara Kudrycka, Csaba Sándor Tabajdi, Marian-Jean Marinescu, Genowefa Grabowska, Bogdan Klich, Ana Maria Gomes, Hubert Pirker, Libor Rouček, Herbert Reul, Proinsias De Rossa, Charlotte Cederschiöld, Giulietto Chiesa, Maria da Assunção Esteves, Ioannis Varvitsiotis, Józef Pinior, Geoffrey Van Orden, Marianne Mikko, Jana Hybášková, Paulo Casaca, Manuel Lobo Antunes ja Franco Frattini.

Kuna esitatud resolutsiooni ettepanekud ei olnud veel kättesaadavad, teatatakse neist hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 11.10.2007.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Sõna võttis Sophia in 't Veld, kes väljendas kahetsust, et nõukogu ja komisjon ei vastanud tema küsimustele andmekaitse kõrgetasemelise kontaktrühma kohta (E-5454/2006) ja välisluure jälgimise akti (FISA) kohta (E-4176/2007) ning palus neil seda teha kirjalikult.

3. Parlamendi koosseis

Hollandi pädevad ametiasutused on teatanud Margrietus van den Bergi asemel Lily Jacobsi ametisse nimetamisest, kes hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 4.9.2007.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust tema mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Lily Jacobs vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

4. Töökord

Fraktsioonide taotlusel otsustas parlament, et soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi "Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm "Narkomaania ennetus- ja teavitustegevus" [08698/4/2007 - C6-0258/2007 - 2005/0037B(COD)] - Raportöör: Inger Segelström (A6-0308/2007) (*lõpliku päevakorra projekti punkt 50*) pannakse ilma aruteluta hääletusele koos neljapäevaste hääletustega kell 12.

o
ooo

Sõna võttis Richard Howitt, kes palus, et parlamendi president võtaks viivitamatult meetmed kaitsmaks 27. ja 28. juunil 2007. aastal Euroopa Parlamenti külastanud Colombia delegatsiooni, mille liikmed said sel nädalal tapmisähvardusi (asepresident võttis selle teadmiseks).

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

5.1. Liikmesriikide 2005. aasta jõupingutused püügivõimsuse ja kalapüügivõimaluste püsiva tasakaalu saavutamiseks (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport liikmesriikide 2005. aasta jõupingutuste kohta püügivõimsuse ja kalapüügivõimaluste püsiva tasakaalu saavutamiseks [2007/2108(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Paulo Casaca (A6-0297/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0368)

5.2. Paranduseelarve nr 5/2007 projekt (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 5/2007 projekti kohta, III jagu - komisjon [11707/2007 – C6 0232/2007 – 2007/2162(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: James Elles (A6-0300/2007)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2007)0369)

5.3. Ohtlike kaupade sisevedu ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ohtlike kaupade siseveo kohta [KOM(2006)0852 - C6-0012/2007 - 2006/0278(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Bogusław Liberadzki (A6-0253/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0370)

ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

6. Tervitus

Asepresident tervitas parlamendi nimel Lõuna-Aafrika Vabariigi parlamendi delegatsiooni, kes viibis ametlike külaliste loožis.

o
o o o

Sõna võttis Gary Titley Jeggle'i kolme raporti üle järgmisena toimuva hääletuse kohta.

7. Hääletused (jätkamine)

7.1. Inimtoiduks ettenähtud piimakonservid * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/114/EÜ teatavate inimtoiduks ettenähtud täielikult või osaliselt veetustatud piimakonservide kohta [KOM(2007)0058 - C6-0083/2007 - 2007/0025(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0282/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0371)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0371)

7.2. Piima- ja piimatooteturu ühine korraldus * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta [KOM(2007)0058 - C6-0084/2007 - 2007/0026(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0283/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0372)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0372)

7.3. Täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas [KOM(2007)0058 - C6-0085/2007 - 2007/0027(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0284/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0373)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0373)

o
o o o

Sõna võttis Geoffrey Van Orden, kes edastas täna saalis viibivale Lõuna-Aafrika delegatsioonile teate Zimbabwes valitseva Mugabe režiimi hukkamõistu kohta (president võttis selle teadmiseks).

7.4. ELi seatud piirangud vedelikele, mida reisijad tohivad lennuki pardale viia (hääletus)

Arutelu toimus 12.02.2007 (12.02.2007 protokoll punkt 16).

Järgmine resolutsiooni ettepanek esitati arutelu lõpus:

- Paolo Costa TRAN komisjoni nimel: Komisjoni 4. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1546/2006, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 622/2003, millega nähakse ette meetmed lennundusjulgestuse ühiste põhistandardite rakendamiseks (vedelike toomine õhusõidukisse) (B6-0267/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0374)

7.5. Kaubaveologistika Euroopas ning jätkusuutlik liikuvus (hääletus)

Raport kaubaveologistika kohta Euroopas – jätkusuutliku liikuvuse võti [2006/2228(INI)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender (A6-0286/2007)

(Antud hääle enamusega)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0375)

7.6. EURESi tegevusaruanne 2004-2005: Ühtse Euroopa tööturu poole (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0322/2007

(Antud hääle enamusega)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0376)

7.7. Alkoholist põhjustatud kahju vähendamine (hääletus)

Raport Euroopa Liidu strateegia kohta liikmesriikide toetamiseks alkoholist põhjustatud kahju vähendamisel [2007/2005(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Alessandro Foglietta (A6-0303/2007)

(Antud hääle enamusega)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0377)

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raportid: Elisabeth Jeggle (A6-0282/2007, A6-0283/2007, A6-0284/2007):
- Andreas Mölzer, Hynek Fajmon

Vedelikud lennukipardal - B6-0267/2007:
- Hubert Pirker, John Attard-Montalto, Zita Pleštinšá

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimelise hääletuse tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 12.55 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Jean Lambert on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule 03.09.2007 istungil ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

o
o o o

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. Rahanduse ebastabiilsus ja mõju reaalmajandusele (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Rahanduse ebastabiilsus ja mõju reaalmajandusele

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja), Joaquín Almunia (komisjoni liige) ja Charlie McCreevy (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid John Purvis fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel, Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Alain Lipietz fraktsiooni Verts/ALE nimel, Godfrey Bloom fraktsiooni IND/DEM nimel, Luca Romagnoli fraktsiooni ITS nimel, Cristobal Montoro Romero, Pervenche Berès, Andrea Losco, Guntars Krasts, Karsten Friedrich Hoppenstedt ja Ieke van den Burg.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Olle Schmidt, Mario Borghezio, Poul Nyrup Rasmussen, Antolín Sánchez Presedo, Peter Skinner, Udo Bullmann, Harald Ettl, Benoît Hamon, Elisa Ferreira, Manuel Lobo Antunes, Joaquín Almunia ja Charlie McCreevy.

Arutelu lõpetati.

12. Kõrbestumise vastu võitlemise konventsioon (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0049/2007), mille esitas(id) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel nõukogule: Madridis 3.-14. septembril 2007. aastal peetava kõrbestumise vastu võitlemise konventsiooni osaliste konverentsi eesmärgid (B6-0140/2007)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0050/2007), mille esitas(id) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel komisjonile: Madridis 3.-14. septembril 2007. aastal peetava kõrbestumise vastu võitlemise konventsiooni osaliste konverentsi eesmärgid (B6-0312/2007)

Miroslav Ouzký esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja) ja Joaquín Almunia (komisjoni liige) vastasid küsimustele.

Sõna võtsid Cristina Gutiérrez-Cortines fraktsiooni PPE-DE nimel, María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Roberta Alma Anastase, Edite Estrela, Kyriacos Triantaphyllides ja Manuel Lobo Antunes.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

Cristina Gutiérrez-Cortines fraktsiooni PPE-DE nimel, María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, Vittorio Prodi fraktsiooni ALDE nimel, Liam Aylward, Adriana Poli Bortone, Alessandro Foglietta ja Cristiana Muscardini fraktsiooni UEN nimel, Marie Anne Isler Béguin ja David Hammerstein fraktsiooni Verts/ALE nimel, Roberto Musacchio fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, ELi eesmärkide kohta Madridis 3.-14. septembril 2007. aastal peetaval kõrbestumise tõkestamise ÜRO konventsiooni (UNCCD) osaliste konverentsil (COP 8) (B6-0329/2007)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.09.2007 *protokolli punkt 5.3.*

(Istung katkestati enne infotundi kell 17.15 ja jätkus kell 17.30.)

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

13. Infotund (küsimused nõukogule)

Parlament vaatas läbi nõukogule esitatavad küsimused (B6-0138/2007).

Küsimus 1 (Manuel Medina Ortega): üldine lähenemisviis rände.

Manuel Lobo Antunes (nõukogu eesistuja) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Hubert Pirker ja Paul Rübig.

Küsimus 2 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): meeste ja naiste võrdõiguslikkus ja tööõiguse kaasajastamine.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie

Panayotopoulos-Cassiotou ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 3 (Chris Davies): Palestiina.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Chris Davies ja David Martin.

Küsimus 4 muutus kehtetuks autori puudumise tõttu.

Küsimus 5 (David Martin): kaubandusabi.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) David Martin.

Küsimus 6 (Esko Seppänen): Põhjamõõdme-alane poliitika.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Esko Seppänen.

Küsimus 7 (Bernd Posselt): Frontex.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Bernd Posselt.

Küsimus 8 (Sarah Ludford): politseikoostöö tõhustamine.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Sarah Ludford.

Küsimus 9 (Dimitrios Papadimoulis): Konstantinoopoli õigeusupatriarhaadi oikumeenilisus.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Dimitrios Papadimoulis ja Bernd Posselt.

Küsimus 10 muutus kehtetuks autori puudumise tõttu.

Küsimus 11 (Mairead McGuinness): ELi-Brasiilia tippkohtumise tulemused.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Mairead McGuinness ja Jim Allister.

Küsimus 12 (Marianne Mikko): ELi abi Eestile seoses Venemaaga sõlmitavate Peipsi järve kalanduskokkulepetega.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Marianne Mikko.

Küsimus 13 (Brian Crowley): ELi-Bosnia suhted.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Brian Crowley.

Küsimused 14 kuni 16 võeti autorite poolt tagasi.

Küsimus 17 muutus kehtetuks autori puudumise tõttu.

Küsimus 18 (Lidia Joanna Geringer de Oedenberg): Euroopa Kontrollikoda.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Küsimused 19 ja 20 muutusid kehtetuks autori puudumise tõttu.

Küsimus 21 (Marian Harkin): erinevus Schengeni viisaruumi kuuluvate ja mittekuuluvate liikmesriikide vahel.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Marian Harkin.

Küsimus 22 (Proinsias De Rossa): ELi-Iisraeli inimõiguste allkomisjoni loomine.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Proinsias De Rossa.

Küsimus 23 (Johan Van Hecke): olukord Zimbabwes.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Johan Van Hecke.

Küsimus 24 (Danutė Budreikaitė): Põhja-Euroopa gaasijuhe.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Danutė Budreikaitė.

Küsimus 25 (Luisa Morgantini): Mordekhai Vanounoule kuuekuuse vangistuse määramine.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele.

Küsimus 26 (Richard Howitt): ajutiste töötajate töötingimusi käsitlev direktiiv.

Manuel Lobo Antunes vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Richard Howitt.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Nõukogu infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.00 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

14. Inimõigustealased dialoogid ja konsultatsioonid kolmandate riikidega (arutelu)

Raport kolmandate riikidega peetavate inimõigustealaste dialoogide ja konsultatsioonide kohta [2007/2001(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Elena Valenciano Martínez-Orozco (A6-0302/2007)

Elena Valenciano Martínez-Orozco tutvustas raportit.

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Sõna võtsid Felekna Uca (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Roberta Alma Anastase fraktsiooni PPE-DE nimel, Véronique De Keyser fraktsiooni PSE nimel, Anders Samuelsen fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Luisa Morgantini fraktsiooni

GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Charles Tannock, Józef Pinior, Lydie Polfer, Marek Aleksander Czarnecki, Raúl Romeva i Rueda, Erik Meijer, Kathy Sinnott, Laima Liucija Andrikienė, Evgeni Kirilov, Sarah Ludford, Mikel Irujo Amezaga, Bernd Posselt, Katrin Saks, Hannu Takkula, Francisco José Millán Mon, Ana Maria Gomes, Anna Ibrisagic, Pierre Schapira, Luís Queiró, Csaba Sándor Tabajdi, Tunne Kelam, Justas Vincas Paleckis, Geoffrey Van Orden, Gabriela Crețu, Bogusław Sonik ja Joe Borg,

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.09.2007 protokoll punkt 5.4.

15. Säästva lähenemisviisi rakendamine ELi kalanduses maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kaudu (arutelu)

Raport säästva lähenemisviisi rakendamise kohta ELi kalanduses maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kaudu [2006/2224(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Carmen Fraga Estévez (A6-0298/2007)

Carmen Fraga Estévez tutvustas raportit.

Sõna võttis Joe Borg (komisjoni liige).

Sõna võtsid Avril Doyle fraktsiooni PPE-DE nimel, Paulo Casaca fraktsiooni PSE nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Thomas Wise fraktsiooni IND/DEM nimel, Jean-Claude Martinez fraktsiooni ITS nimel, Jim Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Rosa Miguélez Ramos, Ian Hudghton, Urszula Krupa, Catherine Stihler, Marianne Mikko ja Joe Borg.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 06.09.2007 protokoll punkt 5.5.

16. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 393.244/OJJE).

17. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.25.

Harald Rømer

peasekretär

Gérard Onesta

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

5.9.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasios, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Cabrnich, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Correia, Coşea, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dîncu, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Giersek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Golik, Gomes, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnoek, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klauf, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krasts, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax,

Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Morțun, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Occhetto, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleštinšká, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Șerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Smith, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Țicău, Țirle, Titford, Titley, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka